

Comunidades por la inmunidad: historias sobre el COVID The Peale, Baltimore | 2022

Cherring Spence ([00:00](#)): Hola, me llamo Cherring Spence. Soy oriunda de Elizabeth City, Carolina del Norte, pero vivo en Baltimore desde hace casi 50 años.

Whitney Frazier ([00:11](#)): ¿Y en qué parte de Baltimore?

Cherring Spence ([00:13](#)): Vivo en el noroeste de Baltimore.

Whitney Frazier ([00:15](#)): ¿Hay algo más sobre usted que deberíamos de saber? ¿Cuántos nietos tiene?

Cherring Spence ([00:21](#)): Ay, bueno, no me haga hablar de mis nietos. Estaríamos aquí todo el día. Tengo nietos y bisnietos. Tengo ocho nietos y tengo seis bisnietos, con dos más en camino.

Whitney Frazier ([00:45](#)): Bueno. Voy a dejarlo ahí. En los últimos años, todos hemos pasado por esto, pero quería oírla hablar un poco sobre su experiencia de sobrellevar la pandemia y cómo lo manejó y cómo usted y su familia han trabajado juntos para salir adelante en estos tiempos tan duros.

Cherring Spence ([01:09](#)): Bueno, el COVID ha... Ni siquiera sé dónde empezar con el tema del COVID. Por fortuna, no contraí COVID, personalmente, pero sin dudas afectó a muchas personas que conozco. Muchas personas que conozco murieron por el COVID. Sobrinos y primos míos y mi hijo, su esposa, y todo eso, todos tuvieron COVID. Por fortuna, sobrevivieron. De mi familia más cercana, por fortuna, todos sobrevivieron.

Cherring Spence ([01:51](#)): Cuando empezó la pandemia del COVID, por supuesto, nosotros, como otras personas, jamás habíamos escuchado hablar de él. No sabíamos nada sobre el COVID. Mi mamá murió el 29 de enero de 2020 y, en la época en que murió mi mamá, no sabíamos nada sobre el COVID. El funeral de mi mamá fue muy grande. Mi mamá era una señora organizada, ya que había trabajado en la comunidad y todo durante años, y entonces muchas personas asistieron a su funeral.

Cherring Spence ([02:28](#)): Pero lo que terminó sucediendo cuando todos regresaron del funeral a distintas zonas de Baltimore es que nos enteramos de que varias personas se enfermaron. Mi hijo regresó enfermo. La hermana y la mamá de mi nieta regresaron enfermas. Y también se enfermaron muchos otros familiares, casi 20 en total, y no teníamos idea de qué les pasaba. Y yo llamé, porque lo único que todos tenían en común era el hecho de que habían asistido al funeral de mi mamá. Y algunos fueron al funeral, pero no a la conmemoración posterior. Y algunos fueron a la visitación, pero al funeral. Entonces, lo único que tenían en común era eso, esa única reunión.

Cherring Spence ([03:26](#)): Entonces, llamé a mi hermana, que casualmente es enfermera en Carolina del Norte, y le pregunté si había algún tipo de virus, algo, dando vueltas. Y me dijo que no, que tenían algunos pacientes que habían ingresado con gripa, pero no más que lo habitual. Y le pregunté nuevamente: "¿Estás segura de que no hay nada? ¿No han tenido una gran cantidad de gente que ingresó en el hospital?" Y me dijo: "No. No, para nada". Yo le dije: "Bueno, algo está pasando". Yo le dije: "Algo está pasando, porque unos 20 de los que fuimos volvieron enfermos". Y le dije: "Y tú sabes que

hace 30 años que vamos a Carolina del Norte para el cumpleaños de mamá, que habría sido la semana que viene. Entonces, ese fin de semana habríamos ido a Carolina del Norte de todos modos". Le dije: "Todos estos años, viajamos ida y vuelta a Carolina del Norte y jamás nadie volvió enfermo, en especial no tanta gente". Y después, apenas unas pocas semanas después de eso, nos enteramos del brote de COVID.

Cherring Spence (04:38): Entonces, estoy muy segura de que volvieron con ese primer brote de COVID; aunque ese no fue el diagnóstico en ese momento. Para algunos, fue neumonía. Para otros, fue bronquitis, porque tenían todos estos problemas respiratorios y otros síntomas. Entonces, yo considero que ese fue mi primer contacto real con el COVID. Y, por fortuna, todos se recuperaron.

Whitney Frazier (05:11): Todos estuvieron bien. Guau.

Cherring Spence (05:12): Después, más adelante, cuando empezaron a hablar de si usar máscaras, si no usar máscaras, ese era el gran tema, porque era algo que la mayoría de nosotros no conocíamos. Entonces era como, bueno, si solo tenemos que usar máscara, vamos a usar máscara. Pero después, cuando se les ocurrió la idea de las vacunas, tengo que confesar, yo estaba muy reticente. Estaba muy reticente porque, primero, sentía que se hizo muy rápido. Salieron con este tema de las vacunas demasiado rápido. Pero después, más y más, nos enterábamos de gente que murió. Nos llegaban más y más noticias todo el tiempo de personas de la familia que se murieron. Yo, como ministro, me enteraba de los directores de las casas funerarias sobre la cantidad de cuerpos que estaban manejando. Y después hicieron todos los cambios sobre los entierros y los servicios funerarios y todo eso.

Cherring Spence (06:13): Entonces, nos pusimos en contacto con la comunidad. También soy parte del equipo catalizador de Baltimore Action. Entonces, tuvimos una reunión del ayuntamiento para hablar sobre el tema del COVID en la comunidad negra, porque como sucede con todo lo demás, parecía afectar a más a las personas negras que al resto. Entonces queríamos respuestas. Asistió una doctora... Espero recordar bien su nombre, siempre me confundo. La Dra. Dzirasa, la comisionada de salud, fue una de nuestras panelistas. Y asistió el presidente del consejo municipal de Baltimore. Estaba él, y estaban otras personas, hablando sobre el tema del COVID. Después de la reunión del ayuntamiento, me sentí más segura para darme la vacuna contra el COVID. Y después comenzamos a alentar a otras personas para que también se den la vacuna. Pero tengo familiares... Yo soy como cualquier otra persona, tengo familiares que se niegan a vacunarse.

Whitney Frazier (07:23): Lo mismo aquí, sí.

Cherring Spence (07:23): Se niegan. Y algunos ya han tenido COVID, pero como sobrevivieron, creo que toman por sentado que, "Bueno, quizás no me contagie de nuevo. O si me contagio, bueno, la vez anterior sobreviví así que voy a sobrevivir la próxima también". Y la verdad es que, en definitiva, es una decisión personal, sí, pero es una decisión personal que puede afectar la vida de muchas otras personas. No va a afectar a esa única persona. Puede aniquilar a toda una familia. Realmente puede aniquilar a toda una familia.

Cherring Spence (08:05): Nosotros, como personas... Y ahora estoy hablando en términos de las personas negras... Somos de reunirnos. Somos de reunirnos en familia, ya sea para la cena del domingo o para una fiesta de cumpleaños o un funeral o lo que sea. Y muchas veces, como a nuestras reuniones asisten una cantidad tan grande de personas... Incluso como en el funeral de mi mamá, es decir, éramos

unas 300 personas. La iglesia estaba repleta, y es una iglesia grande, pero estaba repleta. Entonces existe la posibilidad de que incluso hayamos sido más de 300. Pero pensar en la gente que podría haberse visto afectada gravemente o que podría haber muerto es sencillamente abrumador.

Whitney Frazier (08:55): Sí. Entonces, cuando usted habla sobre... Entiendo que fue a una reunión del ayuntamiento con algunas personas que tienen la confianza de la gente en la esfera pública, sabe, figuras públicas, y eso ayudó a cambiar su perspectiva sobre la vacunación. Pero usted también dijo que habló con miembros de la comunidad y con vecinos, alentándolos a que se vacunen. ¿Cómo fue eso? ¿Cómo fueron esas conversaciones?

Cherring Spence (09:27): Bueno, lo más importante fue la reunión del ayuntamiento, porque fue una reunión de toda la ciudad y vino gente de todos lados para brindar información sobre los efectos del COVID. Creo que nosotros fuimos una de las únicas organizaciones, que junto con los médicos, junto con los que venían del campo de la medicina, probablemente hayamos sido la única organización que llevó a alguien de los servicios funerarios.

Whitney Frazier (09:54): Guau.

Cherring Spence (09:55): Porque pudimos hablar desde una perspectiva que nadie más tenía, porque ellos eran el resultado final.

Whitney Frazier (10:03): ¿Qué dijeron?

Cherring Spence (10:04): Pudieron hablar sobre los efectos sobre las familias.

Whitney Frazier (10:08): Bueno.

Cherring Spence (10:10): Pudieron hablar sobre el incremento en los números que están teniendo, para ayudar a la gente a entender que esto es real, que no es algo falso. Porque estábamos escuchando hablar sobre las noticias falsas y de que no es tan malo como parece. Y ellos pudieron participar desde esa perspectiva, lo cual fue muy, muy bueno, y pudieron alentar a la gente a que se tome esto en serio.

Whitney Frazier (10:42): ¿Usted tuvo la idea de invitarlos?

Cherring Spence (10:44): Sí.

Whitney Frazier (10:44): Mm-mmm (afirmativo). Muy bien, sí.

Cherring Spence (10:50): Sí, porque muchas veces somos los ministros o los proveedores de servicios funerarios los que tenemos la posibilidad de ver cosas que los demás no ven. Otras personas pueden oír hablar sobre los tiroteos en las calle. Nosotros tenemos que estar ahí de pie y predicar ante esa familia. Tenemos la posibilidad de ver el cuerpo. Tenemos la posibilidad de ver el sufrimiento, la pena. Tenemos la posibilidad de ver los corazones rotos bien de cerca. Y después, muchas veces tenemos la posibilidad de ver los efectos a largo plazo que vienen después, porque esas familias no dejan de hacer el duelo cuando termina el funeral. No dejan de hacer el duelo ni dejan de tener la necesidad de orar después del entierro, porque después tienen que sobrellevar el trauma de toda la situación. Y si quien murió es un marido o quien mantiene a la familia, sufren todo tipo de consecuencias. Hay personas que se

vuelcan en las drogas, hay personas que se vuelcan al alcohol. Hay personas que tienen problemas de salud mental.

Cherring Spence ([12:09](#)): Entonces, el tema del COVID tiene un alcance muy amplio. Mi nieta y su esposo son los dos profesionales de la salud y brindan terapia a pacientes que... Mi nieta es especialista en trauma. Entonces vemos los efectos que ha tenido todo esto. E incluso con los niños que están en la escuela, el trauma que han vivido. Hay ministros y personas en cargos similares que están trabajando con las familias, con las consecuencias. Todos están bajo la presión de lo que dejó la pandemia.

Whitney Frazier ([12:48](#)): ¿Y todavía siente que es algo que sigue--

Cherring Spence ([12:50](#)): Sí, por supuesto. Sí. Sí.

Whitney Frazier ([12:53](#)): ¿Qué cree que tiene que suceder ahora en términos de sanación o de seguir vacunando a la gente? No sé, ¿qué opina usted?

Cherring Spence ([13:02](#)): Sí, es necesario seguir educando a la gente. Hay un problema de confianza, en particular, otra vez, en la comunidad negra. A las familias les han pasado cosas horribles desde un punto de vista médico, desde mujeres a las que les hicieron histerectomías hasta hombres expuestos a la sífilis. La única palabra que se me viene a la mente es debacle, pero es posible que esa no sea la palabra adecuada. Pero pasaba todo eso y ellos no lo sabían, no les contaban lo que estaba pasando, lo que se les estaba haciendo, no recibían el tratamiento adecuado.

Cherring Spence ([13:47](#)): Entonces, las personas negras tienen un miedo real, una preocupación real cuando se trata de vacunas o cuando se trata de medicamentos, en especial si lo sacan tan rápido, en especial cuando, de un lado, hay gente que dice que son noticias falsas y puedes tomar esto, aquello, lo otro, que sabemos que es mentira. Porque entonces, eso te hace preguntarte, porque yo sé que incluso con mis familiares con los que hablé, dicen cosas como: "Bueno, ¿pero cómo sabes tú que estás diciendo la verdad? Porque hay muchas cosas dando vueltas y no voy a ponerme en las venas algo que puede ser real o que puede no serlo. No sabemos qué nos dan", ese tipo de cosas. Pero a la vez, uno ve que se muere gente todos los días. Uno ve dos, tres, cuatro, cinco personas de una familia que están muriendo, o ve que dos o tres de ellos mueren y luego ve a los demás en el hospital. Esas son realidades que a uno lo golpean en el rostro.

Whitney Frazier ([14:56](#)): Entonces usted cree que es importante seguir compartiendo las realidades.

Cherring Spence ([15:00](#)): Compartir información, compartir la realidad, poner a una persona frente a la gente en la que ellos confíen.

Whitney Frazier ([15:08](#)): Sí.

Cherring Spence ([15:09](#)): A una persona en la que confíen, ya sea un pastor o un ministro. Y, lamentablemente, en la actualidad, hay gente que desconfía hasta de los ministros y los pastores. Pero tiene que ser una persona en la que confíen. Si es una persona en la esquina, pero la gente tiene algo de confianza en esa persona y les dice, mira, esta es la realidad, esto es lo que está pasando, esto es lo que está sucediendo. En especial, cuando uno empieza a incluir el tema de las variantes: Ómicron, Delta. Uno empieza a incluir todo eso, además de lo otro. Ya hay desconfianza y desinformación y luego uno

empieza a incluir todo eso también... Y estoy usando el término “todo eso”, lo estoy usando de manera vaga. Es una frase que uso todo el tiempo. Pero cuando uno incluye toda esta información y le dice a la gente: “Ahora tenemos esto. Ahora tenemos esta otra enfermedad allí”, entonces para ellos es difícil.

Cherring Spence (16:11): A veces lo mejor que uno puede hacer... Registré a Parklane para distribuir pruebas. Solo logramos conseguir 60, pero distribuimos esas pruebas a la gente. Porque a veces, aunque no se vacunaron, de todos modos necesitan hacerse la prueba.

Whitney Frazier (16:29): ¿Organizaron por medio de Parklane un vehículo de vacunación o algo por medio de la ciudad que venga hasta aquí?

Cherring Spence (16:37): No, no organizamos eso. No tenemos la mano de obra para poder hacer algunas de las cosas. No siempre podemos trabajar a gran escala, entonces tratamos de dar un servicio a las personas a quienes podemos llegar. Entregamos más de 4000 máscaras.

Whitney Frazier (16:56): Guau.

Cherring Spence (16:57): La Asociación de Vecinos de Parklane ha entregado más de 4000 máscaras. Bueno, más de 4000, en verdad. Inicialmente, conseguimos 5000 máscaras. Eran las de tela del gobierno con el detalle en plateado. Entregamos 4000 de esas. Pero después, por medio de diversos eventos y trabajando en asociación con los Servicios de Catherine para las Familias y la Juventud, entregamos varios miles de máscaras más.

Laurel Stewart (17:33): Tengo una curiosidad. ¿Cómo cree que ha cambiado usted desde la pandemia?

Cherring Spence (17:43): Creo que ahora soy más agradecida. He aprendido cuán corta es la vida en verdad. No es que antes no lo sabíamos, pero quizás vi a una persona una semana o un día antes, y después recibí la noticia dos días más tarde que ya no están a causa del COVID. Uno suele posponer cosas, celebraciones, cumpleaños o lo que sea. Solemos posponer cosas y darlas por sentado. Ay, eso voy a hacerlo la semana que viene. Ay, voy a esperar un año más para hacer esto o ir a ese lugar. Pero hemos aprendido que el tiempo es solo que tenemos ahora mismo. Es muy fugaz y de pronto se esfuma. Entonces, tenemos que disfrutar la vida de verdad, hacer lo que podamos hacer por las personas ahora mismo.

Cherring Spence (18:44): Lo que quiero decir es que soy una persona mayor. Mi hijo menor acaba de cumplir 51 años. Ya no tengo la fuerza ni la energía, ni la resistencia, ni la memoria que tenía antes, pero sigo haciendo lo que puedo. Quizás no sea mucho, pero trato de hacer lo que puedo. Trato de dar un servicio a la gente a la que puedo dar un servicio. Y creo que ese ha sido el cambio más importante con el COVID. Y amar a la gente. Amarlos, abrazarlos, decirles que los amo. ¿Sabe?

Cherring Spence (19:27): Me gustaría decir que tengo esperanza en el futuro, pero la verdad es que no tengo. Sé que puede sonar extraña, en especial siendo ministro o pastor. Tengo esperanza en el futuro. Tengo esperanza en el futuro con Dios. No tengo tanta esperanza en el futuro sin Dios. Nuestra nación ha cambiado. La gente ha cambiado. Siento que algunas de las cosas que estamos escuchando y viendo sobre el COVID, sobre las vacunas, sobre las máscaras, son totalmente ridículas, totalmente ridículas. Es una máscara. Las vacunas, sí, es un riesgo que uno toma, y para aquellos que realmente tienen una preocupación, no tengo un problema con ellos. Si tienes una preocupación real sobre algo, tienes una

preocupación. Si tienes un temor sobre algo, tienes ese temor. Entonces, no es a esas personas a quienes me refiero.

Cherring Spence (20:35): Estoy hablando de toda la moda. Estoy hablando de las personas que deberían ser más sensatas. Uno sabe que son más sensatas. Uno sabe que ellos mismos están vacunados y que ellos mismos usan máscaras. Uno sabe que ellos tienen trabajos que les piden estar vacunados, y están vacunados, pero están empujando al resto del mundo a “ay, no, no hagas eso”. Eso es demente. Estamos hablando de la vida de la gente. Estamos hablando de la vida de la gente. Incluso este fin de semana, me hice una prueba antes de irme, porque quería asegurarme de estar bien porque no quiero perjudicar a nadie. No quiero que nadie se enferme por mi culpa. Definitivamente, no quiero que nadie se muera por mi culpa. Pero nos hemos vuelto tan desalmados, tan crueles. Ese es el único término que se me viene a la mente. Creo que es un acto de crueldad cuando una persona hace alguna de las cosas que veo y escucho ahora, y es triste. Creo que es una época triste.

Cherring Spence (21:56): Entonces, cuando usted habla de esperanza, tengo miedo por nuestra nación. Tengo miedo por adónde veo que va nuestra nación, y en tan diferente en tantos niveles diferentes. He vivido bastante. He visto muchas cosas, pero ahora veo y escucho cosas que antes jamás vi ni escuché, y eso me hace tener miedo por el futuro.

Whitney Frazier (22:27): Entonces, ¿qué consejo le daría a una persona joven, como sus nietos o bisnietos sobre cómo...?

Cherring Spence (22:36): ¿Procesar todo?

Whitney Frazier (22:37): Sí, procesar.

Laurel Stewart (22:38): Navegar por este mundo.

Whitney Frazier (22:39): Navegar, esa es la palabra.

Cherring Spence (22:40): Sí.

Laurel Stewart (22:40): Navegar.

Cherring Spence (22:42): ¿Navegar?

Whitney Frazier (22:44): Como si uno fuera...

Cherring Spence (22:45): ¿Quién fue que dijo: “Sé fiel a ti mismo”? Creo que durante esta época de nuestras vidas, esta época de nuestra nación, estos tiempos del COVID, una cosa que conversaba con los parientes... Y para no alargar esto, pero les contaba que yo recuerdo el sarampión. Recuerdo cuando la gente se enfermaba de paperas. Recuerdo la época anterior a que salgan todas estas vacunas. Mis familiares padecieron tuberculosis. Yo, personalmente, tuve contacto con alguien porque hace mucho tiempo fui asistente de enfermería y estuve en contacto con alguien que tenía tuberculosis. Entonces, con las pruebas de tuberculosis que se hacían en esa época, tuve que hacerme pruebas durante unos dos años. Recuerdo esa época. Recuerdo cómo era. Entonces yo dije: “sacaron las vacunas, sacaron medicamentos. Esto no es tan malo como era antes”.

Cherring Spence ([23:59](#)): Y siento que las personas ya no son fieles a sí mismas. Uno tiene que recordar sus raíces. Tiene que recordar su carácter. Tiene que recordar lo que le enseñaron, lo que aprendió. Tiene que pensar. Si tan solo pensáramos sobre algunas cosas, entenderíamos que muchas cosas simplemente no tienen sentido. Muchas personas no son sinceras. Lo único que hay que hacer es detenerse y pensar por unos minutos. Y los jóvenes tienen que estar dispuestos a sentarse.

Cherring Spence ([24:32](#)): Y lo otro es escuchar. Creo que estamos viviendo en una época en la que esta generación, en particular, no tiene ganas de escuchar en verdad. Quieren escuchar lo que quieren escuchar, pero uno tiene que estar dispuesto a escuchar y después filtrar lo que sea basura. Sé que no siempre uso las palabras correctas, pero mucho de lo que se escucha es basura. Hay que filtrar la basura y quedarse con lo que sea bueno.

Whitney Frazier ([25:07](#)): Eso es hermoso.

Laurel Stewart ([25:09](#)): Sí.

Whitney Frazier ([25:10](#)): Gracias, señora Spence.